

da: porque la culpa se puede atribuir a los Impressores, y no al Autor del Libro.

- *Marcia.* Hora sus, no perdamos tiempo en esto. Si no teneys Libros en Castellano, con cuya autoridad nos podays satisfazer a lo que de vuestras cartas os preguntaremos; a lo menos satisfazenos con las razones, que os mueven a escribir algunas cosas de otra manera que los otros: porque puede ser que éstas sean tales, que valgan tanto, quanto pudiera valer la autoridad de los Libros: quanto mas, que a mi parecer, para muchas cosas os podeys servir del Quaderno de Refranes Castellanos, que me dezis cogistes entre amigos estando en Roma, por ruego de ciertos Gentiles hombres Romanos.

- *Turres.* Muy bien aveys dicho; porque en aquellos refranes se ve muy bien la puridad de la Lengua Castellana.

- *Coriolano.* Antes que passeys adelante, es menester que sepa yo, que cosa son Refranes.

- *Valdes.* Son proverbios, o adagios.

- *Coriolano.* Y teneys Libro impresso dellos?

- *Valdes.* No de todos; pero siendo muchacho me acuerdo aver visto uno de algunos mal gloriosos.

- *Coriolano.* Son como los Latinos, y Griegos?

- *Valdes.* No tienen mucha conformidad con ellos, porque los Castellanos son tomados de  
di-